

文化資產保存與活化國際論壇
台灣士林區與中東歐
Forum of Cultural Preservation and Revitalization
Shilin District, Taiwan VS. Central Eastern Europe

時間：2022 年 4 月 30 日（六）8:10-18:00

地點：東吳大學外雙溪校區國際會議廳 B015（台北市士林區臨溪路 70 號）

主辦單位：東吳大學人社院 USR 計畫「前世與今生——再現士林昔日百年風華」、東吳大學中東歐研究中心

協辦單位：台灣斯洛伐克交流協會

論壇主題：1.文化保存 2.文化活化 3.文化政策 4.文化與日常生活 5.文化教學

進行方式：實體與線上

Date：April 30(Sat.), 2022 8:10am-6:00pm

Venue：Soochow University (No.70, Linhsi Road, Shihlin District, Taipei City)

Organizers：USR, School of Liberal Arts and Social Sciences, Soochow University

Central Eastern European Center, Soochow University

Co-organizer：Taiwan-Slovakia Exchange Association

Discussion Topics：(1) Cultural Preservation (2) Cultural Revitalization

(3) Cultural Policy (4) Culture and Daily Life (5) Cultural Teaching

Type of the Forum: Physical or virtual attendance

時間 Time	活動 Events	主持人 Moderator	講師 Speakers
8:10-8:20	Registration		
8:20-8:30	開幕典禮 Opening Ceremony	VIP I VIP II 主席：東吳大學人社院黃秀端院長、中東歐研究中心張家銘主任 Chairpersons: Dean Shioh-Duan Hawang Director Chia-Ming Chang	
8:30-9:15	專題演講 一：匈牙利 主題 Speech I Hungary Topic	黃秀端教授 （東吳大學人文社會 學院院長） Prof. Shioh-Duan Hawang (Dean, School of Liberal Arts and Social Sciences, SCU)	匈牙利的文化活化、保存、旅遊與教育 （匈牙利貿易辦事處代表羅林、匈牙利貿易辦事處副代表李莉） Cultural Revitalization, Cultural Preservation, Cultural Tourism and Education in Hungary (Rep. Daniel Lorincz, Hungarian Trade Office, Taipei/ Deputy Rep. Mrs. Lili Siklos, Hungarian Trade Office, Taipei)

9:15-9:30	Tea Break		
9:30-10:15	<p>專題演講 二：斯洛伐克主題</p> <p>Speech II Slovak Topic</p>	<p>張家銘教授 （東吳中東歐研究中心主任） Prof. Chia-Ming Chang (Director, Central Eastern European Center, SCU)</p>	<p>斯洛伐克的文化遺產 （斯洛伐克經濟文化辦事處代表博塔文） Cultural Heritage in Slovakia (Rep. Martin Podstavek, The Slovak Economic and Cultural Office, Taipei)</p>
10:15-10:30	Tea Break		
10:30-11:15	<p>專題演講 三：捷克主題</p> <p>Speech III Czech Topic</p>	<p>捷克經濟文化辦事處 唐笛副代表 Deputy Rep. Mrs. Dita Taborska (Czech Economic and Cultural Office)</p>	<p>社會學視角下的捷克文化遺產負擔與機遇 （捷克帕爾杜比采大學社會與文化人類學系副教授石亞當） Burdens and Opportunities of Czech Cultural Heritage from Sociological Perspective (Associate Prof. Adam Horalek, University of Pardubice, Czech Republic)</p>
11:15-11:30	Tea Break		
11:30-12:15	<p>專題演講 四：波蘭主題</p> <p>Speech IV Polish Topic</p>	<p>鄭德興副教授 （東吳中東歐教學研究中心執行長） Associate Prof. James Cheng (Executive Director, Central Eastern European Center, SCU)</p>	<p>波蘭的文化保存、活化、旅遊和教育 （波蘭臺北辦事處文化組組長高琳雅） Cultural Preservation, Revitalization, Tourism and Education in Poland (Mrs. Olimpia Kot-Giletycz, Consular Affairs, Public and Cultural Diplomacy Expert, Polish Office in Taipei)</p>
12:15-13:20	Lunch		
13:20-14:35	<p>主題論壇 一：文化政策、保存與活化</p> <p>Session 1 Cultural Policy, Preservation</p>	<p>匈牙利駐台辦事處李莉副代表 Deputy Rep. Mrs. Lili Siklos (Hungarian Trade Office, Taipei)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hungarian Cultural Preservation and Revitalization in Financing and Competencies (Viktor Buzna, A PhD Student at National Sun Yat-Sen University 俞皓然，國立中山大學博士生) 2. Czech Cultural Policy, Preservation and Revitalization (Associate Prof. James Cheng, Executive Director,

	and Revitalization		<p>Central Eastern European Center, SCU 鄭德興副教授，東吳中東歐教學研究中心執行長)</p> <p>3. National Palace Museum in Shilin: Reaching Out and Staying Connected with the International Community during the Pandemic (Margaret Lo, Lecturer, SCU English Department/ Docent, National Palace Museum 羅慎 姮老師，東吳大學英文系講師、國立故 宮博物院解說員)</p>
14:35-14:50	Tea Break		
14:50-16:30	<p>主題論壇 二：地方文 化、教育和 教學</p> <p>Session 2 Local Culture, Education, and Teaching</p>	<p>捷克帕爾杜比采大學 社會與文化人類學系 副石亞當教授 Associate Prof. Adam Horalek (University of Pardubice, Czech Republic)</p>	<p>1. Hungarian Cultural Heritage Tourism: Beyond the UNESCO World Heritage Sites (Assistant Prof. Robert Kiss, Department of International Tourism and Hospitality, I-Shou University 羅 智軒，義守大學國際觀光餐旅學系助 理教授)</p> <p>2. On the Waves of Art Teaching (Tomas Rizek, Czech painter, founder of Mi:Lu Publishing 湯瑪士瑞杰可，捷 克藝術家，麋鹿多媒體有限公司創辦人)</p> <p>3. Cultural Teaching in High School: Fun Shilin - Curriculum Design and Practice(Cindy, Tsai-Yun Hsieh, Taipei Municipal Yangming High school 謝采芸老師，台北市立陽明高 級中學)</p>
16:30-16:45	Tea Break		
16:45-18:00	<p>主題論壇 三：跨文化 與日常生活</p> <p>Session 3 Cross- culture and Daily Life</p>	<p>義守大學國際觀光餐 旅學系羅智軒助理教 授 Assistant Prof. Robert Kiss (Department of International</p>	<p>1. Practical Exchanging Experience of Children's Literature between Taiwan and Slovakia (Dr. Lidka Podstavek, The Administrative and Cultural Specialist of Slovak Economic and Cultural Office, Taipei 梁晨，斯洛伐克 語言學博士，斯洛伐克經濟文化辦事</p>

		<p>Tourism and Hospitality, I-Shou University)</p>	<p>處)</p> <p>2. Cross Cultural Taste: Czech Restaurant “Divadlo” in Taiwan (Mr. Karel Picha, founder of Czech Restaurant “Divadlo” 皮卡丘，Divadlo 捷克公寓餐酒館創辦人)</p> <p>3. International Night market: Splendid Shilin- Gem of Taipei (Andrew Pai, Director of Tourist Guide Association, R.O.C.白舜安，中華民國觀光導遊協會理事)</p>
--	--	--	---